



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
LIMITED

TD/B/COM.1/L.33/Add.1
21 March 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам

Одиннадцатая сессия
Женева, 19-23 марта 2007 года
Пункт 10 повестки дня

**ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИССИИ ПО ТОРГОВЛЕ ТОВАРАМИ И УСЛУГАМИ
И ПО СЫРЬЕВЫМ ТОВАРАМ О РАБОТЕ ЕЕ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 19-23 марта 2007 года

Докладчик: г-жа Динар Хенрика Синурат (Индонезия)

Выступающие:

Бразилия от имени ГРУЛАК
Бангладеш
Нигерия

I. ВЫСТУПЛЕНИЯ НА ОТКРЫТИИ СЕССИИ

1. Представитель **Бразилии**, выступая от имени Латиноамериканской и Карибской группы (ГРУЛАК), отметил подготовку к ЮНКТАД XII и возможность оценки прогресса в реализации Сан-Паульского консенсуса. Он обратил особое внимание на работу ЮНКТАД в области торговли Юг-Юг, включая вклад, который предстоит внести в Мероприятие высокого уровня по сетевому взаимодействию с РТС развивающихся стран. Кроме того, крайне полезна инициатива ЮНКТАД по созданию базы данных о торговле Юг-Юг с более разгруппированными данными. ЮНКТАД следует укреплять свой аналитический и оперативный потенциал в этой области. Важно поощрять участие развивающихся стран в новых и динамичных секторах мировой торговли. Совещание экспертов по энергетике было весьма продуктивным, и в этой связи должна быть проведена более конкретная последующая работа. Он выразил поддержку продолжающихся усилий ЮНКТАД в области нетарифных ограничений и по вопросам адаптации, связанным с новыми торговыми соглашениями. Деятельность ЮНКТАД в области торговли, окружающей среды и развития, в частности Программа содействия биоторговле и инициатива по биотопливу также заслуживает внимания.
2. Торговля услугами растет среди развивающихся стран, однако концентрируется только в некоторых странах. Международная торговля услугами способна продвинуть цели развития в регионе, однако этого недостаточно. Региональная либерализация должна идти параллельно с подлинной либерализацией в развитых странах. В этой связи актуально временное перемещение лиц для предложения услуг за рубежом. Поддержка, оказываемая ЮНКТАД странам в выработке национальных стратегий переговоров по услугам на региональном и многостороннем уровне и в оценке услуг, неоценима и должна быть укреплена и предоставлена и другим странам. Либерализация торговли услугами, как она закреплена в соглашениях о преференциальной торговле, могла бы принести как выгоды, так и вызовы. Однако их следует отслеживать и изучать в сопоставлении с их вкладом в развитие и борьбу с бедностью.
3. Активизация регионализма в Латинской Америке и Карибском бассейне вызвала новые озабоченности, касающиеся его системного влияния. ГРУЛАК убеждена в том, что эта тенденция совместима с многосторонней торговой системой, и обе они способны поддерживать друг друга. Регионализм - это политическая реальность, которая в обозримом будущем останется одной из главных черт международной системы. Теперь новый регионализм включают соглашения Север-Юг и влечет за собой новые вызовы для стран региона. ЮНКТАД следует углубить свою аналитическую работу и техническое содействие процессам региональной интеграции и новым торговым соглашениям.

4. Кроме того, ЮНКТАД следует активизировать поддержку развивающихся стран в разработке и осуществлении новой политики торговли и развития, призванной помочь в борьбе с бедностью, изучать связи между торговой открытостью, ростом и уменьшением бедности, реагировать на вызовы, создаваемые регионализмом, превращая его в инструмент действенного развития, а также способствовать участию в многосторонней торговой системе и торговых переговорах.

5. Представитель **Бангладеш** заявил, что обеспечение успешного завершения Дохийского раунда имеет огромное значение и приветствовал недавнее возобновление переговоров. Нынешний раунд переговоров назван раундом развития, однако каких-либо итогов для развития еще не получено. Развитые страны перетолковывают, причем в ряде случаев неправильно, Дохийскую повестку дня развития, пытаясь провести свои неомеркантилистские интересы. Было бы пагубно для всех, если НРС не получают выгод от многосторонней торговой системы. Рыночный доступ - это крайне важный вопрос. Развитые страны имеют более высокие тарифы на товары НРС, чем на товары других развитых стран. По мере снижения тарифов НБН НРС будут сталкиваться с все более жесткой конкуренцией - даже там, где они в настоящее время пользуются преференциями. Оратор выразил надежду, что развитые страны выполнят свое обязательство предоставить беспоплащенный и неквотируемый доступ на рынки всех товаров всех НРС, как это было решено на шестой Министерской конференции ВТО.

6. Что касается экологичных товаров и услуг, то на Дохийских переговорах приоритет был закреплен за окружающей средой, за которой следовала торговля. Кроме того, признавалась важность для НРС технической помощи и формирования потенциала в области торговли и окружающей среды. НРС хотели бы заручиться в этой связи поддержкой своих партнеров - развитых стран при интеллектуальной поддержке ЮНКТАД. В то же время НРС сталкиваются с некоторыми сложностями в выявлении и устранении нетарифных барьеров (НТБ), которые мешают их экспорту. В этой связи назначение Генеральным секретарем ЮНКТАД Группы видных деятелей по нетарифным барьерам и ее Межучрежденческой группы поддержки поможет НРС определять, изучать и преодолевать НТБ в реальном плане. В области переговоров о торговле услугами важно, чтобы переговоры по четвертому способу позволяли НРС получить выгоды от их больших ресурсов менее квалифицированной рабочей силы. В этой области интеллектуальная поддержка ЮНКТАД была полезна для НРС и ее следует активизировать как значительно, так и реально. Вопрос колебаний товарных цен имеют огромное значение для НРС. Необходимы некоторые указания в отношении устранения такой нестабильности.

7. Представитель **Нигерии** выразил искреннюю поддержку усилий по активизации ЮНКТАД и ее преобразованию в более эффективную структуру, способную решать вопросы развития в глобализующемся мире. Сырьевые товары и развитие неразрывно связаны и требуют комплексной оценки ЮНКТАД, которой следует рассмотреть особые озабоченности стран, зависящих от производства сырья. В частности, ЮНКТАД следует изучить тот факт, что, хотя сырье по-прежнему является важным источником иностранной валюты, его производство не служило должным образом катализатором роста и индустриализации. Ясно, что масштабы падения цен и их изменчивость в сочетании с другими факторами, такими, как низкая эластичность спроса по ценовым изменениям, привели к обвалу показателей торговли и развития стран, зависящих от производства сырья. Необходимо что-то сделать для того, чтобы преобразовать сырьевой сектор в динамичную силу процесса развития. Решение дают стратегии комплексной диверсификации и глобальная политика. Были полезны усилия ЮНКТАД по изучению и разработке соответствующих моделей и механизмов.

8. Для многих развивающихся стран интеграция в глобальную экономику зависит от выполнения чрезвычайно сложных условий доступа на рынки и от создания необходимой среды для конкурентоспособности и развития. Выгоды появятся в результате устранения препятствий для торговли, включая нетарифные барьеры. Имеются самые разнообразные, быстро меняющиеся нетарифные барьеры, которые отрицательно сказываются на глобальной торговле. В этой связи инициатива ЮНКТАД по созданию Группы видных деятелей по нетарифным барьерам - это шаг вперед. Кроме того, строгие и сложные экологические, санитарные и связанные с безопасностью стандарты ограничивают доступ на рынки для развивающихся стран. Инициативы ЮНКТАД по решению этих проблем в Консультативной целевой группе по экологическим требованиям и доступу на рынки заслуживают одобрения. Кроме того, ЮНКТАД следует разъяснить развитым странам необходимость уделения особого внимания развивающимся странам в их торговой политике. Потенциал торговли услугами, которая имеет крайне важное значение для развития, еще должен быть полностью реализован во многих африканских странах. Глубокие изменения происходят в секторе услуг развивающихся стран: они оказывают позитивное воздействие и создают вызовы для развития. ЮНКТАД рассматривает факторы, вызвавшие такую ситуацию, и ее усилия следует довести до логического конца. В завершение оратор заявил, что работа ЮНКТАД в области биотоплива и биоторговли имеет огромное значение и должна быть продолжена в интересах реализации ее потенциальных выгод в равной мере для всех стран.
